



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 325320

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Forwarder

SCHWEITZER

Delivery Date: August 19, 2025

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Agreement no: 13903

Responsible: Piroška Lejla Szabó

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: AB36CYK - AB96CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 200903	2510650100 A	2496 177409	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 26
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 26
MAGNA DCT300 tálcá: 156

Total colli: 26

Net weight: 8 711 kg

Gross weight: 11 804 kg

10038035
514151388

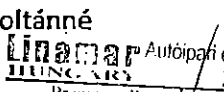
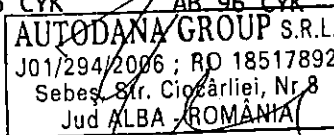
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2496
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 26
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01.08.25
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2025

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Linamar Hungary Zrt.
Precision Parts Manufacturing
5600 Békéscsaba / Szarvasi út 86-88
BNP 13100007-02/09140-015-43486
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (name, address, country) LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.				CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (name, address, country) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO IT ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (name, address, country)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over the goods (place, country, date) BÉKÉSCSABA HU HUNGARY 19.08.2025				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Delivery Nr.: 325304; 325320							
6 Jel és szám Marks and numbers	7 Darabszám Number of packages	8 Csomagolás módja Method of packing	9 Áru megnevezése Nature of the goods	10 Statisztikai szám Statistical number	11 Bruttó tömeg kg Gross weight kg	12 Térf. m³ Volume m³	
48 COLLI MAGNA DCT-300 DIFFERENTIAL HOUSING 				87085	23486.000		
Osztály Class Szám Number Betű Letter ADR				Σ	23486.000		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)				19 Különleges megállapodások Special agreements			
14 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment ☐ Bérmentve / Freight paid ☐ Bérmentesítés nélkül / Freight to be paid				20 Fizetendő To be paid by Fuvardíj / Carriage charges Kedvezmények / Reductions Számleegyenleg / Balance Kiegészítő díjak/Supplement charges Egyéb / Miscellaneous			
				Feladó Sender Átvevő Consignee			
				Fizetendő / Total to be Paid			
				15 Utánvét Cash on delivery			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in/on Békéscsaba 19.08.2025				22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Nagy Zoltánné  Linamar Autóipari és Gépgyártó Zrt. Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88. BNP 13100007-025600000154386 Adószám: 107323462-04 P-K/R-02			
23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Rendszám Tractor license plate Utánfutó rendszám Trailer license plate AB 36 CYK AB 96 CYK 				24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA "Ricevuto con riserva di verifica su quantificati" Az áru átvétele helyén Goods received: Date and quantity			



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008196 vom 15.08.2025

Ludwigsburg, 22.08.2025

Seite 1 von 1

25-008196

1 Absender / Expéditeur LINAMAR HUNGARY ZRT Szarvasi Ut 86-88 5600 BÉKÉSCSABA UNGARN			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 27.08.2025 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Békéscsaba Land / Pays Ungarn Datum / Date 21.08.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 18.00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
1	325304	22	COLLI	Getriebeteile	23.486
2	325320	26	COLLI		73,58
Summe: Total:			48,00 COLLI	23.486,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Datum / Date		
20 H-5600 Békéscsaba Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Empfangen am Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 29.08.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	